**TSAB NTAWV TSO CAI RAU NEEG PAB DAG ZOG PUB DAWB TSAV NWS LUB TSHEB**

**[Ib Tug Neeg Tsav Tsheb Twg Yuav Tsum Muaj Ib Tsab Thiaj Pom Zoo]**

Ua koj tsaug rau lub sij hawm koj pab dawb, thiab koj lub tsheb Pab Thauj Peb Cov Neeg Kawm Ntawv tawm ntawm chaw kawm ntawv mus rau lub koom txoos los yog cov kev ua si. Kom tiv thaiv tau Cov Neeg Kawm Ntawv txoj kev noj qab haus huv thiab muaj kev nyab xeeb, peb lub Cheeb Tsam Tsev Kawm Ntawv txwv kom txhua tus (neeg ua hauj lwm los yog neeg pab dag zog pub dawb) uas siv lawv lub tsheb thauj Cov Neeg Kawm Ntawv mus los rau cov kev ua uas yeej muaj kev tso cai pom zoo ua yuav tsum muaj kev tso cai ua ntej. Ua ntej peb tso cai, muaj tej yam ntaub ntawv uas peb yuav tsum tau ntawm koj ua ntej kaum tsib (15) hnub koj yuav thauj peb Cov Neeg Kawm Ntawv. Koj yuav tsum lees ua raws li qee txoj kev cai tsav tsheb muaj raws li nram no thiab.

**COV NTAUB NTAWV YUAV TSUM MUAJ**

|  |  |
| --- | --- |
| Neeg Tsav Tsheb Npe: |  |
| California Daim Npav Tsav Tsheb Tus Zauv thiab Hnub Tag Sij Hawm Siv Tau: |  |
| (Cov) Tsheb Xyoo/Hom Tsheb/Lub Tsheb: |  |
| (Cov) Tsheb (Cov) Daim Paib.: |  |
| Chaw Pov Hwm Tsheb: |  |
| Txooj Xwm Tus Zauv thiab Hnub Tag Sij Hawm Siv Tau: |  |
| Nyiaj Pov Hwm Li Cas: |  |

**Peb kuj yuav tsum luam koj (a) daim npav tsav tsheb, thiab (b) Nplooj Ntawv Teev Koj Tsab Ntawv Pov Hwm Tsheb**. Yog koj daim Npav Tsav Tsheb los yog Txooj Xwm Pov Hwm Tsheb tag sij hawm siv rau thaum xyoo kawm ntawv, yuav tsum tau txuas tshiab ua ntej koj thauj tau Cov Neeg Kawm Ntawv dua. Txoj kev kos npe rau nram no yog koj tso cai rau lub Cheeb Tsam Tsev Kawm Ntawv mus muab (a) koj li Keeb Kwm Tsav Tsheb thiab seb koj Daim Npav Tsav Tsheb Siv Tau Li Cas, (b) tshawb koj li keeb kwm kev ua txhaum cai, thiab (c) hu cuag lub chaw muag kev pov hwm tsheb rau koj kom paub tias tseem siv tau. Thiab, **thov faj seeb tias,** raws li Txoj Cai Pov Hwm Tsheb (Insurance Code) Ntu 11580.9(d), yog thaum muaj tsheb sib tsoo, **koj lub chaw pov hwm tsheb yog lub xub them rau tej nqi raug mob los yog tej nqi tsheb puas.** Tom qab ntawv ces lub Cheeb Tsam Tsev Kawm Ntawv lub chaw pov hwm tsheb mam li them, yog tias, thiab tom qab siv tag cov nyiaj pov hwm ntawm koj lub chaw pov hwm tsheb los them cov nuj nqis lawm. Lub Cheeb Tsam Tsev Kawm Ntawv yuav tsis muas kev pov hwm rau cov nqi raug mob, cov tsheb tsis muas kev pov hwm, cov nqi sib tsoo raug koj lub tsheb.

**COV KEV TXWV KOM TSHEB RUAJ NTSEG THIAB KEV TSAV**

Rau peb Cov Neeg Kawm Ntawv txoj kev nyab xeeb, kos npe rau nram no yog koj lees ua raws li cov kev cai thiab kev tswj nram no:

1. Kuv yuav tsis tsav lub tsheb thaum kuv tsis taus, yuav yog vim dej caw, tshuaj yeeb (tshuaj kws kho mob muab los yog tshuaj yus muas xwb), tsis tau tsaug zog, los yog muaj lwm yam ntxhov siab ntsws. Kuv yuav ua raws li California txoj cai tsav Tsheb txhua lub sij hawm, nrog rau tsav tsheb kom ceev raws li cov kev cai thiab ua raws li cov paib thiab cov ntawv rhais ntawm ntug kev.
2. Kuv yuav tsis siv lub Tsheb uas kuv xav tias puas tsis zoo tsav los yog yuav tsis zoo tsav yog huab cua los yog muaj lwm yam xeeb txawm tshwm sim los thauj Cov Neeg Kawm Ntawv. Kuv yuav tsis thauj Cov Neeg Kawm Ntawv yog kuv tsis muaj siv khi duav zoo rau txhua Tus Neeg Kawm Ntawv, thiab siv rau kuv thiab tag nrho Cov Neeg Kawm Ntawv sia siv tas li. Cheeb Tsam Tsev Kawm Ntawv cov neeg sawv cev twb tshawb xyuas lub (cov) tsheb tag lawm
3. Kuv muaj hnub nyoog laus dua 21 xyoos thiab yuav yog tib tug uas tshav lub Tsheb no mus rau cov kev ua si, koom txoos los yog kev sib tw. Kuv yuav tsis cia lwm tus neeg dua li kuv tus kheej thiab Cov Neeg Kawm Ntawv uas muaj cai caij hauv lub Tsheb. Tiam sis, kuv sau tau ntawv mus thov lub Cheeb Tsam Tsev Kawm Ntawv kom kheev kuv lwm tus me nyuam caij hauv lub Tsheb mus rau tej yam kev ua si, koom txoos, los yog kev sib twg **yog tias** qhov chaw rau txoj kev ua si, lub koom txoos, los yog qhov chaw sib tw nyob rau ntawm qhov chaw neeg pej xeem mus tau, los yog lub Cheeb Tsam Tsev Kawm Ntawv tso cai rau kuv lav thauj kuv mus, ces kuv mam li them qhov nqi thauj nkag mus rau tus me nyuam no.

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
|  |  |  |
| **Sau Npe** | **Kos Npe** | **Hnub** |
| **Hnub Uas Cheeb Tsam Tsev Kawm Ntawv Txais Tau:** | **Hnub Uas Tsev Kawm Ntawv Txais Tau:** |